

## Index

---

- Acre of Green Grass* (Bose), 24  
 Acton (Lord), 81–82  
 Adorno, Theodor, 110  
*Adventures of a Brown Man in Search of Civilization* (documentary), 171  
*Aeneid* (Virgil), 126  
 affect theory, Chaudhuri and, 127  
 Afghani, Jamaluddin al-, 31, 40–41, 97  
 Africa, Chaudhuri's racialized notions of, 51–52  
 African Americans, Chaudhuri's discussion of, 51–52  
*Afternoon Raag* (Chaudhuri), 130  
 Agarwalla, Shyam S., 18  
 Ahmad, Aijaz, 13  
 Ajami, Fouad, 6, 140–141, 146–155  
 Akbar, 36  
 alienation  
   archive as tool of, 65–67, 69–71  
   in Paz's writing, 110–112  
 All India Radio, Chaudhuri's work for, 4  
 Althusser, Louis, 3–4  
 Ambedkar, Bim Rao, 13  
 Amis, Martin, 18  
 Amritsar massacre, 8, 11  
 Anand, Mulk Raj, 2, 6  
*Anandamath* (Bankimchandra), 12, 15  
*Anandamath* (Chatterjee), 25–26  
 Anglophile Indian intellectualism,  
   Chaudhuri and, 38–41, 80–83,  
   102, 137  
 anti-immigrant ideology, 152  
*Arabian Nights*  
   Bengali literature and, 24–26, 44, 47–48  
*The Arab Predicament* (Ajami), 149  
 Archeological Survey of India, library of,  
   58–59  
 archophilia in Chaudhuri's work, 52–59  
 archive  
   alienation of, in Chaudhuri's work, 65–67  
   as cultural mirror, 87–97  
   in Indian literature, 67–71  
   as physical place, 72–83  
   religiosity of, 81–83  
   Western canonical texts in, 83–87  
 Arnold, Matthew, 52, 84, 86, 112, 159, 169  
 Aryanism, in Chaudhuri's work, 48–52,  
   88–89, 92–94, 120–127, 160–170  
 Arya Samaj organization, 8  
*asabiyya* (solidarity) concept, 41  
 Asiatic Society (Calcutta), 89  
 Atatürk, Mustafa Kemal, 4, 109, 112  
*Atmaghati Bengali* (Kundu), 18  
 Augustine (St.), 85  
 Aurangzeb, 8, 36  
 Aurobindo, Sri, 6  
 Austen, Jane, 84, 161  
*Autobiography of an Unknown Indian*  
   (Chaudhuri), 1–2, 4, 6, 16, 154  
   Aryanism in, 49–52  
   bibliophilia in, 72–73  
   Boer War discussed in, 137  
   class discussed in, 77–78  
   critical assessment of, 17–19  
   culture in, 29, 88–89  
   disavowal of education in, 85  
   exile in, 122–127  
   fatherhood in, 117–127  
   German culture in, 170  
   historicism in, 53–59  
   loss of Empire in, 116–117  
   melancholy in, 107–112  
   Muslim culture in, 47–48  
   political theory in, 36–41  
   professors discussed in, 77  
   racism discussed in, 140  
   Subaltern Studies and, 164  
 Baal Shem, 43  
 Babri Masjid at Ayodhya, Hindu  
   destruction of, 35  
 Bakhtin, Mikhail, 3  
 Bandopadhyay, Sarandindu, 67  
 Banerjea, Surendranath, 9–10

- Banerji, Bibhutibhusan, 4, 102–107  
*bashi* historical novel genre, 25  
 Benda, Julien, 2, 27, 83, 147  
 Bengal Club (Calcutta), 1  
 Bengali culture  
   archive in literature of, 67–71, 76–83  
   Chaudhuri's defense of, 137–138  
   in Chaudhuri's work, 3–4, 17–18, 33–36, 86–97, 118–127  
   impact of British Empire on, 12–15, 142–146  
   literature of, 5–6, 43  
   melancholy in literature of, 102–107  
   post-Partition loss of, 124–127  
   translations of Western canon in, 84–87  
   views of Muslims in, 24–26, 43–48  
 Bengal Renaissance, 5–7  
 Benjamin, Walter, 66, 73, 101–102, 123, 126  
 Benveniste, Emile, 92  
 Berlant, Lauren, 127  
 Bey, Rauf, 108  
 Bhabha, Homi, 3, 74, 95, 123  
*bhadralok* class, 10  
*Bhagavad Gita*, 12–13, 88, 93–94  
*Bhagavata Purana*, 12, 165  
*bhakti* devotional cult, 94  
 bibliophilia in Chaudhuri's work, 73–83  
 Biruni, al- (Alberuni), 28–33, 96–97  
 'Black Hole of Calcutta' incident, 138  
 Boers, Chaudhuri's admiration for, 137  
 books, Chaudhuri's appreciation of, 72–83  
 Borges, Jorge Luis, 66, 84–85, 95  
 Bose, Buddhadev, 24  
 Bose, Sarat, 34  
 Bose, Subash Chandra, 87, 145  
 Bradbury, Malcolm, 18  
 Brahma Samaj, 26  
 Brecht, Bertolt, 84  
 British Empire in India  
   Chaudhuri's ambivalence concerning, 136–155  
   Chaudhuri's historical analysis of, 141–146  
   Chaudhuri's nostalgia for, 1–2, 5–6, 32–33, 74–83, 89–90, 100–101, 107–131  
   German governance compared with, 160–161  
   Indian defenders of, 163–170  
   Indian intellectuals' response to, 7–15  
   political theory and, 36–41  
 British Housewives' League, 114, 146  
 British Orientalists, Chaudhuri and, 42  
 British/Ottoman Empire, demise of, 107–112  
 British politics, Chaudhuri's work in context of, 18  
 Bronte, Charlotte, 86  
 Browne, Thomas, 86  
 'The Buried Life' (Arnold), 52  
 Burke, Edmund, 87, 95  
 Byron, George Gordon (Lord), 43, 88  
 canon of Western literature, Chaudhuri's reliance on, 83–87  
 'The Captive Ladie' (Dutt), 43  
 Carlyle, Thomas, 5  
 Carnegie Council, 155  
 caste system  
   in Bengali literature, 24  
   British rule in India and, 13–15  
 Central Intelligence Agency (CIA), involvement in Iran of, 41  
 Chakrabarty, Dipesh, 3, 72n.86, 163–164  
 Chakravarti, Babu Manmohan, 88–89  
 Chatterjee, Bankimchandra, 5–6, 8, 11–12, 15  
   Romantic Orientalism and work of, 44  
   view of Muslims by, 25–26, 33–36  
 Chatterjee, Partha, 3, 122–123, 163  
 Chattopadhyay, Ramananda, 44  
 Chattopadhyay, Saratchandra, 65, 78–79  
 Chaudhuri, Amit, 2, 19, 130  
   'decline of Bengal' thesis of, 3  
 Chaudhuri, Nirad C.  
   Anglophilia of, 7–15  
   contextual analysis of writing by, 5–7  
   critical scholarship on, 1–5, 15–19  
   early life and career of, 4  
   historicity of, 52–59, 141–146  
   legacy of, 158–171  
   memoirs of, 1–2  
   Merchant-Ivory documentary on, 171  
   on Muslim culture, 3, 23–59  
   neoconservatism and legacy of, 146–155  
   political theory of, 35–41, 124–127  
   relations with father, 117–127  
   Romantic Orientalism of, 41–48  
   secular humanism of, 26–33  
 Chaudhuri, Pramatha, 4, 102–107, 123  
 Chellapan, K., 18  
 Cheng, Anne Anlin, 121  
 Chesterfield (Lord), 27  
 Christianity  
   Chaudhuri on, 168–169  
   influence in India of, 94  
   melancholy aspects of, 101–102  
 Churchill, Winston, 16  
*Civil and Military Gazette of Lahore*, 89–90

184 *Index*

- Clash of Civilizations* (Huntington), 152  
class, in Chaudhuri's work, 77–78,  
144–146, 161–170  
*Clive of India* (Chaudhuri), 136–137, 139,  
141–146, 149–150, 158–159  
Coleridge, Samuel Taylor, 69  
colonialism  
archive in Indian literature and, 67,  
74–83  
in Chaudhuri's writing, 32–33, 100–131,  
110–112  
culture and, 31–33, 80–83  
Paz's references to, 110–112  
comprador ideology, Chaudhuri's work  
and, 6–7  
*Confessions of a Thug*, 89–90  
Congress Party of India, 84  
British rule and, 8  
conservatism of Chaudhuri  
neoconservative writers and legacy of,  
146–155  
nostalgia for Empire and, 112–127  
political theory and, 36–41, 169  
*The Continent of Circe* (Chaudhuri), 5, 28,  
35, 41, 88  
Aryanism in, 49–52, 121–122  
criticism of Empire in, 139  
historicism in, 56  
sexuality in, 44, 115  
Cortés, Hernando, 7, 110–112, 147–148,  
151  
Cresswell, K. A. C., 42  
*Critique of Pure Reason* (Kant), 166  
'Cruel Optimism' (Berlant), 127  
Crummell, Alexander, 6  
culture. *See also* specific cultures, e.g., Vedic  
culture  
British Empire linked to, 114–127  
Chaudhuri's analysis of, 88–97  
colonialism and, 31–33, 80–83,  
111–112  
language and, 49–52  
native informants on, 6–7  
Curzon, Viceroy Lord, 139, 142  
  
Dabashi, Hamid, 7, 162  
Daniel, Sheryl, 91  
Dante Alighieri, 84, 86  
Darwin, Charles, 159  
Dasgupta, S. N., 88  
Dasgupta, Swapan, 17  
*Das Kapital* (Marx), 84  
Davids, Rhys, 88  
Day, Lal Behari, 90  
*Decline of the West* (Spengler), 43, 162  
  
Delhi  
Chaudhuri's historicism concerning,  
56–59  
Chaudhuri's Orientalization of, 47–48  
democracy  
literary criticism of, 112  
neoconservatism and, 148–155  
Derrida, Jacques, 52–53, 66  
Desai, Anita, 126  
Devi, Mahasweta, 170  
Dhawan, R. K., 17  
Dickens, Charles, 84  
dignity, in Muslim culture, 45–46  
discursive transformation, in Indian  
thought, 122–123  
'The Divine Image' (Bandopadhyay), 67  
\*Douglass, Frederick (misspelled), 13  
Dravid, Raja Ram, 91  
*The Dream Palace of the Arabs* (Ajami),  
147–155  
Dumezil, Georges, 88, 89, 92  
Dutch Orientalists, 59  
Dutt, Michael Madhusudhan, 5, 9, 19, 25,  
43, 84  
archive in literature of, 67–68, 70–71  
Dutt, R. C., 13  
  
East India Company, 142–143, 145  
Edip, Halide, 108  
Einstein, Albert, 159  
'Elder Sister/Didi' (Tagore), 15  
Eliot, T. S., 71  
*El Laterinto de la Soledad* (*Labyrinth of Solitude*) (Paz), 107–112  
*Encyclopaedia Britannica*, Chaudhuri's  
discussion of, 65, 72, 75–76  
Enderwitz, Anne, 113  
England  
Chaudhuri's emigration to, 114–131  
Chaudhuri's identification with, 74–83,  
100–101, 121–127, 137–139, 161  
English language  
Bengali alienation from, 89–97  
Chaudhuri on misuse of, 114  
continuity with Persian and Sanskrit,  
49–52, 63n.109  
English literature. *See also* specific authors  
influence on Chaudhuri of, 83–87,  
129–130  
English Romantics, 42, 85  
Engor, Margaret, 91  
Enlightenment  
Chaudhuri's identification with, 28–33,  
37–41, 78  
in Turkish culture, 108

- Erasmus, 159  
 exile, in Chaudhuri's writing, 120–127
- Fanon, Frantz, 95  
 Ferguson, Niall, 2  
*Folk Tales of Bengali*, 90  
*Foreign Affairs*, 147  
*The Foreigner's Gift* (Ajami), 147–155  
 Forster, E. M., 91, 128, 137  
 Foucault, Michel, 66, 122–123  
 France, Anatole, 79–80  
*Free India* newspaper, 118  
 French Revolution, Orientalism  
   concerning, 34  
 Freud, Sigmund, 112–113, 121, 130–131  
*From the Archives of a Centenarian*, 66  
*The Future of Freedom* (Zakaria), 147–155
- Gandhi, Mohandas K., 6, 11–12, 86,  
 130, 138  
 Garcia Márquez, Gabriel, 151  
 Geertz, Clifford, 91  
 German influences on Chaudhuri, 48–52,  
 92–95, 139, 158–171  
*Ghare Baire/ Home and the World*  
   (Tagore), 11  
 Ghatak, Ritwik, 26  
 Gibbon, Edward, 2, 31–32, 77, 84–85  
 Ginzburg, Natalia, 100  
 Gökalp, Ziya, 4, 6  
 Greek culture, Chaudhuri's discussion  
   of, 94  
 Grimm brothers, 88, 90  
 Güler, Ana, 126  
 Gürbilek, Nurdan, 108–109
- Hafiz, 25  
 Haq, Kaiser, 3, 156n.26  
 Hawi, Khalil, 149  
 Hedgewar, K. B., 169  
 Hegel, G. F. W., 34, 37, 91  
 Heidegger, Martin, 111–112  
 He Qi, 6  
 Herzl, Theodore, 40  
 Higher Criticism movement, 161–162  
 Hikmet, Nazim, 18, 84  
 Hindu culture  
   Aryanist view of, 49–52  
   British rule in India and, 8–15, 143–146  
   caste system and, 13–15  
   in Chaudhuri's literature, 28–33, 52–59,  
   87–97, 117–127, 139, 165–170  
   East Bengali identity and, 33–36  
   Mueller's discussion of, 160–170  
   Muslim cultural comparisons with,  
   24–26, 42–48, 50–52  
   political theory and, 36–41  
*Hinduism: A Religion to Live By*  
   (Chaudhuri), 28, 87–97, 144  
 Hindu-Muslim conflict  
   Chaudhuri's interest in, 23  
   Naryan's book on, 27–28  
 historicism in Chaudhuri's works, 52–59,  
 85–87, 112–127  
*History of Greece* (Bury), 73  
 Hitler, Adolf, 86  
 Homer, 67–68, 84–85  
 homoeroticism, in Chaudhuri's work,  
 166–167  
 Hugo, Victor, 86  
 Hu Liyuan, 6  
 Hume, R. E., 91  
 Huntington, Samuel, 152  
*Huzur (A Mind at Peace)* (Tanpinar),  
 107–112  
 hybridity, archive and, 66–67, 95
- Ibn Khaldun, 2  
 Ibsen, Henrik, 84  
*Iliad* (Homer), 84  
 Imperial Library of Calcutta, 72–73,  
 81–82, 95  
 Independence movement, Indian  
   intellectuals and, 8–15  
 Indian Civil Service, 84  
 Indian literature  
   archive as trope in, 67–71  
   Chaudhuri's influence on, 2–3  
   discursive transformation in, 122–123  
   responded to British rule in, 7–15  
 Indian Mutiny of 1857, 9  
 Indian National Church, 10  
 Indian nationalism  
   Bengali intellectuals and, 11–15  
   caste system and, 13–15  
   Chaudhuri's perspective on, 4–7, 11,  
   52–59, 86–87, 93–94, 117–127,  
   168–170  
   Muslim intellectuals and, 13–14  
*The Indian Eye on English Life*  
   (Malabari), 16  
 Indo-Anglian writers, Indian independence  
   and, 6  
 Indologist scholarship, 88–97  
   British misrepresentations of India in,  
   137–138  
 International Monetary Fund, 154  
*The Intimate Enemy* (Nandy), 3  
 Iqbal, Muhammed, 13–14, 40, 145

186 *Index*

- Irish Republican Army (IRA), British struggle with, 141–146  
 ‘Is There An Indian Way of Thinking?’, 91  
 Ivory, James, 135n.84
- Jewish culture, 50  
 anti-Semitic representations of, 45  
 Jinnah, 97  
 Johnson, Barbara, 126  
 Jones, William, 122  
*Journal* (Calcutta), 89  
*Journal of the Asiatic Society*, 163  
 Joyce, James, 125
- Kabbalism, 85  
*Kama Sutra*, 165  
 Kant, Immanuel, 78, 91, 166  
 Karnani, Chetan, 16, 127  
 Kaul, R. K., 16–17, 141  
 Kaviraj, Suddipta, 24, 26, 84  
 Kazi Nazrul, 23–24  
 Keats, John, 84–86, 114, 129–130  
 Kemal, Ali, 108  
 Kemal, Mustafa, 32–33  
 Khaldun, Ibn, 23, 27, 31, 41, 53, 59, 95–96, 142  
 Khalidi, Ahmad S., 6  
 Khan, Syed Ahmed, 13–14, 23  
 Kipling, Rudyard, 44, 90  
 Kissinger, Henry, 91  
 kratophilia of Chaudhuri, 75  
 Krauze, Enrique, 6, 146–155  
 Kundu, Rama, 18
- Lal, K. S., 169  
*La Malinche*, 7  
*la mystique anglaise*, Chaudhuri’s concept of, 73–74
- landscape  
 in Chaudhuri’s work, 141–146  
 in neoconservative literature, 147–155  
 language and race, Chaudhuri on, 49–52  
*La Terre* (Zola), 2  
*Lehrbuch* (Bernheim), 2  
 Leibniz, Karl, 10, 58–59  
 Levi-Strauss, Claude, 52–53, 71
- libraries  
 in Chaudhuri’s work, 65–67, 73–82, 96–97  
 in Mishra’s *The Romantics*, 70–71  
*Life of Jesus* (Renan), 162  
 Locke, John, 5  
 London School of Economics, 114, 146  
 loss, in Chaudhuri’s work, 3, 100–131  
 ‘lost city,’ Chaudhuri on ideal of, 125–127  
 ‘The Lost Rivers and Lost Happiness’ (Chaudhuri), 125  
 Louis IV (King), 85
- Macaulay, Thomas B., 71, 142  
 Machievelli, 84  
 Mahabharata, 68  
 Mahfouz, Naguib, 148  
 Majumdari, Mohitlal, 4, 72  
 Malabari, B. M., 16  
 Malcolm X, 7  
*Mandacilar* movement, 108  
*mangalkavya* poetry, 24  
 Mann, Thomas, 125  
 Marx, Karl, 13, 84  
 masculinity, in Chaudhuri’s work, 44–45, 164–165
- materiality  
 of archive, 72–83  
 of British imperialism, 11–12  
 Mayo, Katharine, 137–138  
 Medici Society, 79–80  
 Meir, Golda, 38  
 melancholy, in Chaudhuri’s work, 3, 100–131, 169–170
- Mexican culture  
 Krauze’s discussion of, 147–148  
 in Paz’s work, 109–112  
*Mexico* (Krauze), 137–155  
 Middle East, neoconservative views of, 146–155
- Milton, John, 129–130  
*Minima Moralia* (Adorno), 110  
 Mir Qasim, 145–146  
 Mishra, Pankaj, 2, 70–71, 75, 81, 163  
 Mitra, Saratchandra, 89–90  
*mleccha* (unclean), Sanskrit concept of, 30
- modernity  
 in Chaudhuri’s work, 30–33, 86–87, 165–166, 169  
 imperialism as, 2  
 nationalism and, 71  
*Modern Review*, 89, 163  
*The Modern Review*, 42
- Moghul culture  
 Aryanist view of, 49–52  
 in Bengali literature, 25–26  
 Chaudhuri’s interest in, 8, 23, 34–36, 42–48, 95–97, 169–170  
 in Chaudhuri’s political theory, 36–41  
 historicism in Chaudhuri’s works concerning, 52–59

- morality  
 British Empire as protector of, 114–127, 143–146  
 culture and, 82–83, 108–112, 164–166  
 Morley, John, 74–75  
 Mossadegh, 41  
*Mother India* (Mayo), 137–138  
 mourning, in Chaudhuri's work, 112–127  
*Mr. Sampath* (Narayan), 6  
 Mueller, Max, 48–52, 69, 89, 91, 95, 122, 139, 158–171  
 Mukherjee, Bharati, 7  
 Mukherjee, Meenakshi, 3, 43  
*Muqaddimah* (Khalidun), 52, 59  
 music, Chaudhuri's interest in, 86  
 Muslim culture  
 Africanization of, 51–52  
 Aryanism and, 48–52  
 British rule in India and, 8, 13–14, 38–41  
 Chaudhuri's discourse on, 3, 23–59, 95–97, 165, 168–170  
 in Chaudhuri's political theory, 36–41  
 historicism in Chaudhuri's works concerning, 53–59  
 Leibniz's view of, 58–59  
 in *The Modern Review*, 42  
 non-Muslim Bengali views of, 24–26  
 Romantic Orientalism concerning, 41–48  
 secular humanism and, 27–33  
 'Muslimophobia,' Chaudhuri's critique of, 29–33
- Nabokov, Vladimir, 1, 154  
 Nafisi, Azar, 6, 7  
 Naik, M. K., 17  
 Naikar, B. S., 17  
 Naipaul, V. S., 3, 6, 16, 41, 69, 91, 130, 135n.85, 170  
 Nandy, Ashis, 3, 163  
 Naraoji, Dadabhai, 13  
 Narasimhaiah, C. D., 17  
 Narayan, R. K., 6, 15, 27, 30, 68–71, 75–76, 81  
 nationalist party, Muslim delegates in, 34  
 native informant, Chaudhuri as, 6–7  
 Nehru, Jawarhalal, 13, 17, 52  
 Nelson (Lord), 114  
 Neruda, Pablo, 18, 84  
 New Testament, 94  
 Newton, Isaac, 5  
 Nietzsche, Friedrich, 44–46, 145, 149, 168  
*Nirad C. Chaudhuri* (Karnani), 16  
*Nirad C. Chaudhuri* (Verghese), 15–16  
*Nirad C. Chaudhuri: The First Hundred Years* (Dasgupta), 17
- Nirad C. Chaudhuri: The Renaissance Man* (Kaul), 16–17  
 Nizam ul Mulk, 23  
 North American Free Trade Agreement (NAFTA), 152
- object-choices, self as history of, 112–127  
*Of Grammatology*, 52  
 Omar Khayyam, 25  
 Orientalism  
 in Bengali literature, 24–26, 88–97  
 in Chaudhuri's political theory, 36–41  
 of Mueller, 158–159  
 Romantic Orientalism in Chaudhuri's work, 41–48  
 secular humanism and, 28–33  
*Orientalism* (Said), 159  
 Orme, Robert, 42
- Pakistan, Chaudhuri's discussion of, 39–40, 50  
 Pal, Bepin Chandra, 33  
 Pamuk, Orhan, 100  
 pan-Islamic movement, 35, 40  
 Partido Revolucionario Institucional, 110–112  
 Partition, Chaudhuri's writing in context of, 4–5, 46–48, 100–101  
 \*Pascal, 95  
*A Passage to England* (Chaudhuri), 16, 19, 42, 74–75, 100, 127–131, 167  
*A Passage to India* (Forster), 128  
*passato remoto* device, Chaudhuri's use of, 29–30  
 Pater, Walter, 46  
 Paz, Octavio, 107–112  
 Peron, Juan, 112  
 Persian language, continuity with English and Sanskrit, 49–52, 63n.109  
 Persian literature  
 Aryanism and, 49–52  
 Bengali literature and, 25–26, 31, 43–44  
 Goethe's interest in, 58  
 Leibniz's interest in, 58  
 Petraeus, David, 150, 156n.48  
 Petrarch, 67–68  
 Phule, Jotirao, 13  
 Pirandello, Luigi, 84  
 place, archive as, in Chaudhuri's work, 72–83  
 Plato, 69  
 Poe, Edgar Allen, 86  
 political theory, of Chaudhuri, 36–41, 124–127, 169–170  
 polyphony, Chaudhuri and, 170–171

188 *Index*

- The Post-American World* (Zakaria), 147–155
- postcolonial identity  
in Chaudhuri's work and, 3, 40–41, 88  
culture and, 7, 80–83  
Indian nationalism and, 54
- 'The Postmaster' (*Postmaster*) (Tagore), 103–107, 123
- power  
Chaudhuri's discussion of, 75–76  
neoconservative discussion of, 149–155
- Prabuddha Bharata*, 88
- Present History of West Bengal* (Chatterjee), 3
- Presidency College, 80
- Private Life of an Indian Prince* (Anand), 6
- Provincializing Europe* (Chakrabarty), 3, 164
- Purana culture, British rule in India and, 8
- Qutb Minar, Chaudhuri's response to, 23
- racism  
in Chaudhuri's work, 120–131, 139–140, 161–171  
language and, 49–52
- Ramanujan, A. K., 91–92
- Ramayana* (Hindu epic), 8
- \*Ranade, 13
- Ranasinha, Ruvani, 18–19
- Rao, Raja, 6, 49, 63n.111
- Rashtria Swayamsevak Sangh, 169
- Rasgha* (Chatterjee), 25–26
- Rastogi, Pallavi, 19, 127
- Ray, Durga Charan, 15
- Raychaudhuri, Tapan, 12
- Redeemers* (Krauze), 147–155
- religion  
in Chaudhuri's work, 77, 161–162, 168–170  
libraries and, 81–83
- "Remarks on the Settlement in India by Europeans" (Roy), 9
- Renan, Ernest, 31, 162
- repressed melancholia, in Chaudhuri's *Passage to England*, 127–131
- Rice, Condoleezza, 155
- Rig Veda*, 93, 160
- A River Named Titras* (film), 26
- Robespierre, Maximilien, 34
- Rodriguez, Richard, 6
- Romantic Orientalism, in Chaudhuri's work, 41–48, 55–59, 95–96
- The Romantics* (Mishra), 70–71
- Ronaldshay (Lord), 43
- Roy, Rammohan, 5–6, 48, 137–138  
Bengali literature and, 26  
on British rule in India, 8–9  
Muslim culture and work of, 27, 30
- Rushdie, Salman, 2, 6, 18, 170
- Russell, Bertrand, 85
- Saadi, 23, 25
- Safak, Elif, 7
- Said, Edward, 3, 7, 66, 91, 159, 169–170
- Sanapati, Fakir Mohan, 15
- Sanskrit literature  
Chaudhuri's discussion of, 93–94  
continuity with Persian and English in, 49–52, 63n.109  
exclusion of Islam in, 24  
Indian literature and, 43  
Mueller's scholarship concerning, 159–170
- Savarkar, V. D., 169
- Scholar Extraordinary* (Chaudhuri), 158–171
- Schopenhauer, Artur, 145
- Scott, Walter, 43
- Scottish Church College, 4, 80
- Sebald, W. G., 100
- Second Appeal to the Christian Public* (Roy), 26
- 'A Second Opinion' (Narayan), 68–70
- secular enlightenment humanism, in Chaudhuri's writing, 26–33
- self-aggrandizement, Chaudhuri's tendency toward, 85–87
- Sen, Keshub Chunder, 8–10, 14
- Senapati, Fakir Mohan, 67, 70
- The Serpent and the Rope* (Rao), 49
- sexuality, in Chaudhuri's work, 44, 115–116, 164–171
- Shahjahan, 36
- Shakespeare, William, 84, 114
- Shatz, Adam, 150–151
- Shivaji (Hindu warrior), 8
- silence, in Chaudhuri's writing, 127–131
- Singer, M., 91
- Singh, Khushwant, 2, 85, 127, 141
- Sinha, Tara, 16–17
- Six Acres and a Third* (Sanapati), 15, 67
- Smith, Adam, 12
- South Asian Writers in Twentieth-Century Britain* (Ranasinha), 18
- Southey, Robert, 43
- Speak, Memory* (Nabokov), 1
- The Spectator*, 114, 146
- Spengler, Oswald, 2, 34, 37, 43, 83, 145, 162

- Spinoza, 43, 152  
 spirituality, of Indian nationalist writers, 12  
 Staal, Fritz, 91  
*The Story of My Experiments with Truth* (Gandhi), 130  
 Strachey, Lytton, 27  
 Subaltern Studies, Chaudhuri's legacy and, 163  
*Sur La Pierre Blanche* (France), 79  
 Swadeshi, 86  
 Swaraj ideology, 11  
 Swinburne, Algernon Charles, 79–80
- Tabatabai, 31  
 Tagore, Dwarkanath, 137–138, 159  
 Tagore, Rabanindranath, 5–6, 8, 10–12, 15  
   Chaudhuri's references to, 86, 168  
   on history, 53–55  
   melancholy in writing of, 102–107, 122–123  
   on Muslim culture, 24–26, 30, 43–44  
*Tales of Four Friends (Char-Yari Katha)* (Chaudhuri), 102–107  
 Tanpinar, Ahmet Hamdi, 107–112, 169  
*The Telegraph*, 113–114, 146  
 Televisa, 155  
 Tennyson, Alfred Lord, 159  
 Thapar, Romila, 88  
 “There Are Two Englands Today” (Chaudhuri), 115  
 ‘three cycle’ history, Chaudhuri's political theory and, 37–41  
*Three Horsemen of the New Apocalypse* (Chaudhuri), 18  
 Thuggery, 89–90  
*Thy Hand, Great Anarch* (Chaudhuri), 34, 56–57, 78–79, 86, 138, 166–167  
 Tilak, Bal Ganghadar (Lokmanya), 11–13  
*Times Literary Supplement* (TLS), 77, 95  
*The Times*, 114  
 Tocqueville, Alexis de, 51, 147  
*To Live or Not to Live* (Chaudhuri), 28, 55, 114  
 Tolstoy, Leo, 54  
 Toynebee, Arnold, 69, 81  
 Trivedi, Harish, 3  
*Tuhafutul Muwahhidin* (Roy), 26
- Turkish culture  
   in Chaudhuri's works, 44, 58  
   melancholy in literature of, 107–112  
 Turkish nationalism, 4
- ‘Uncle Bhandul's House’ (*Bhandul Mamar Bari*) (Banerji), 105–107  
 United Fruit Company, 150–152  
 United States  
   Ajami's criticism of, 146–155  
   imperialism in Latin America of, 151–155  
 Urdu literature, 44  
*Ur-Heimat*, 93
- Vande Mataram* (song), 12  
 Vargas Llosa, Mario, 6  
 Vasif, Kara, 108  
 Vedic Hinduism  
   British rule in India and, 8  
   in Chaudhuri's work, 93, 167–170  
 Verghese, C. Paul, 15–16  
 Virgil, 84  
 Viswanathan, Gauri, 3  
 Vivekananda, Swami, 11–12  
 Vrat, Vidya, 8
- Wallace, David Foster, 100  
*The Waste Land* (Eliot), 71  
 Weber, Albrecht, 94, 101  
 Wellington, Duke of, 114, 139  
 Western culture  
   Bengal Renaissance and, 5–7  
   canon of Western literature, 83–87  
   Chaudhuri's political theory and, 40–41  
   Indology and, 87–97  
*Why I Mourn for England* (Chaudhuri), 74, 101  
 Wilson, Edmund, 71, 81  
 Wittgenstein, Ludwig, 91  
 women, Chaudhuri's views of, 120–127, 164–170  
 Wordsworth, William, 46  
 World Trade Organization, 154
- \*Zaehner, 93–94  
 Zakaria, Fareed, 6, 41, 146–155  
 Zimmerman, F., 91  
 Zizek, Slavoj, 112  
 Zola, Emile, 2